



**Facultad Latinoamericana de
Ciencias Sociales**

**DIPLOMA SUPERIOR EN DERECHOS
INDIGENAS Y RECURSOS
HIDROCARBURIFEROS**

LAS MUJERES INDÍGENAS FRENTE A LA ACTIVIDAD PETROLERA
Un estudio de caso: La Ladera, pueblo indígena Warao

Trabajo de investigación como requisito parcial para obtener el
Diploma Superior en Derechos Indígenas y Recursos Hidrocarbúricos

Tesina presentada por
Librada Pocaterra Paz
Organización CONIVE-Venezuela

Coordinador del Diplomado

Dr. Guillaume Fontaine

Tutor de Tesina

Prof. Fernando García

Quito, Ecuador. Julio de 2004
Derechos Reservados © 2004, Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales-Ecuador

Las Mujeres Indígenas Frente a la Actividad Petrolera

Tabla de contenido		Pág.
	Preliminar	
	Portada	1
	Calificaciones	2
	Dedicatoria	3
	Tabla de contenido	4
	Índice de ilustraciones y cuadros	5
	Resumen	6
	Acrónimos	7
	Introducción	9
	Capítulo I	16
1. ESBOZO Y CARACTERIZACIÓN ECOLÓGICA Y APORTES DE LA LEGISLACION EN SU DEFENSA		
1.1. Ubicación geográfica y caracterización del ambiente		18
1.2. Las Áreas Bajo Régimen de Administración Especial –ABRAE–		18
1.3. Las Reservas de Biosfera.		20
1.4. Los Humedales en el Delta Orinoco.		22
1.5. Localización y distribución del pueblo warao		26
1.6. Aportes de la legislación Venezolana		27
	Capítulo II	33
Caracterización del pueblo indígena Warao y el conflicto en la comunidad indígena La Ladera		
2.1. Definiciones y conceptos		33
2.2. Antecedentes Históricos		37
2.3. El pueblo Warao		39
2.4. Organización social		46
2.5. El papel económico de la mujer Warao		50
2.6. El cierre del caño Mánamo: Inicio de una lucha		55
2.7. La lucha contra la explotación petrolera y las trasnacionales.		59
2.8. El caso del Campo Pedernales, La Ladera y el Pueblo indígena warao		63
2.9. Los impactos socio-ambientales y culturales ocasionados por la explotación petrolera		64
	Capítulo III	70
Relación de Género y Ambiente		
3.1. ¿Cómo entender el tema de género para el mundo indígena?		70
3.2. ¿Cómo ha afectado la explotación petrolera la vida de las mujeres Warao?		74
3.3. ¿Cómo las mujeres Warao han afrontado el problema de la explotación petrolera en el caso La Ladera.		76
	Capítulo IV	83
4. La lucha por los derechos de la mujer indígena Warao y su habitat		

Las Mujeres Indígenas Frente a la Actividad Petrolera

4.1 La Red Ambiental de Mujeres Indígenas Warao	83
4.2 Análisis de la legislación venezolana en el tema de la mujer indígena	85
4.3 Avances de la participación de las mujeres indígenas en el escenario internacional con relación a los derechos colectivos de los pueblos indígenas	91
Conclusiones	101
Glosario	104
Bibliografías	111
Notas Aclaratorias	118

Índice de Ilustraciones y cuadros	Pág.
Graf. 1	13
Mapa Poblaciones Indígenas República Bolivariana de Venezuela	
Graf. 2	17
Mapa mostrando la distribución de la etnia Warao	
Graf. 3	26
Fotografía del mar Venezolano, mostrando Temperaturas	
Graf. 4	27
Mapa Político República Bolivariana de Venezuela	
Graf. 5	124
ODUM System's diagram	

INTRODUCCIÓN

Los humedales del delta del río Orinocoⁱ, han constituido el hábitat natural del pueblo indígena Warao¹, según lo conocido hasta ahora por más de ocho mil años, un espacio rico de flora y fauna el cual, es considerado una de las Reservas de Biosfera más importantes de nuestro planeta. Son los impactos ambientales que se han venido originando ante la búsqueda de recursos energéticos en la región, algunos de los focos de producción de residuos. Las Mujeres indígenas del pueblo Warao han promovido una red de apoyo para frenar la degradación social y ambiental y defender la naturaleza para las generaciones venideras.

Hace cerca de cuarenta años, tras el cierre del Caño Mánamo (op. Cit. p.40), el frágil equilibrio ecológico² en el delta se vio comprometido por los violentos cambios en la flora y la fauna, sobreviniendo una alarmante mortalidad infantil del pueblo Warao. En el presente, la disposición final de rípios³ o residuos derivados de la actividad petrolera en la región, acompañada de una actividad de contacto directo con los residuos (cirujeo), el cual amenaza no solo a este pueblo indígena originario, sacudido por la transformación de su hábitat y las arbitrariedades que supone todo choque culturalⁱⁱ entre “dos mundos” o cosmovisiones particularesⁱⁱⁱ, sino también a todos los ecosistemas del planeta, esenciales para la defensa de la vida en la Tierra.

La necesidad de la humanidad por obtener recursos energéticos para su subsistencia no es nueva y es tan antigua como su origen mismo. Pero esta insaciable búsqueda en el umbral de la globalización⁴, sumada al conocimiento y las herramientas tecnológicas^{iv} que poseemos para su obtención, nos ha permitido la extracción masiva a través de

ⁱ Ubicado en Venezuela, Estado Delta Amacuro, el séptimo Delta mayor del mundo y el tercer río más caudaloso del mundo, es un intrincado y vasto laberinto de ríos, que llevan las aguas del **Río Orinoco** al Océano Atlántico.

ⁱⁱ **Brislin, Richard, *Cross-cultural encounters in face-to-face*, N.Y., Pergamon Press, 1981.** “Se refiere a las tensiones y sentimientos de molestia que resultan de tener que satisfacer las necesidades cotidianas como son: alimentarse, cuidar la salud y mantener las relaciones interpersonales, en formas a las que no se está acostumbrado”.

ⁱⁱⁱ *Loc. Cit.* “*están acabando con la sangre de la tierra*” (testimonio de mujeres Warao en el delta del Orinoco frente a la explotación petrolera). N. del A. Lo cual podría constituir niveles más profundos de imaginación en la postulación de la realidad.

^{iv} v. Camacho. Definimos a la tecnología como la aplicación de conocimientos para transformar los recursos materiales en productos que faciliten la realización de una tarea.

empresas, con presencia en todo el planeta, de la principal fuente de energía que disponemos en la actualidad: “el petróleo”.

El creciente uso y pugna por la explotación y consumo desmesurado durante este último siglo, que no se detiene, ni suspende; como tampoco se interrumpe y no pareciera tener fin a la hora de obtener el preciado líquido^v para la “*supervivencia de la humanidad*”, por parte de las llamadas “*empresas petroleras*” en el mundo, irónicamente ha llevado de la mano un desarrollo que está significando la muerte y destrucción masiva de ecosistemas y, en consecuencia, del planeta-hogar, que la naturaleza ha tardado milenios en formar y donde viven pueblos indígenas con una antigüedad mayor al mismo nombre del país al cual todavía les cuesta reconocerlos como ciudadanos.

El caso que nos ocupa, es el de un hecho público y notorio: la explotación petrolera por parte de la empresa British Petroleum Company (BP) en tierras^{vi} del delta del Orinoco, una de las Reservas de Biosfera ⁵ (*passim*) más importantes del planeta, y de como las habitantes de estos humedales, las mujeres indígenas del pueblo Warao, habiendo visto como su pueblo warao históricamente desalojado de sus territorios sin derecho a vivir en lo que antes fueran las casas donde habitaran sus ancestros, han salido en defensa de este patrimonio por el futuro de sus hijos, de la humanidad, de cada uno de nosotros, del presente y el futuro, enfrentando a las transnacionales del petróleo.

Nuestra disertación se encuentra orientada en esta lucha, la cual marca el enfoque de nuestro trabajo, abordándolo, por la visión de lo femenino^{vii}, de la propuesta de vida de la mujer indígena Warao y su percepción sobre el modelo de desarrollo implementado en el Delta Amacuro con respecto a los planes de expansión petrolera o llamada apertura petrolera (v. La cara oscura de la apertura petrolera [Oil Alert Network-Orinoco Oilwatch]). Así como los planes futuros de explotación de gas que pudieran tener visiones similares del desarrollo.

^v N. del A. s.l.- también llamado “oro negro” por algunos y “sangre de la tierra” por indígenas.

^{vi} En el sector La Ladera, lugar de procesamiento de rípios. Pedernales, Municipio Tucupita. Edo. Delta Amacuro. Venezuela

^{vii} N. del A. En el mundo indígena este concepto se presenta como un todo integrado. Aunque hoy día la situación ha variado, la relación entre hombres y mujeres se entiende y se vive de una manera distinta, se trata de un modelo de convivencia de igualdad y de respeto. La presencia de la mujer indígena, ante sus hombres, cuando estos hablan, es interpretada como una fuerza para ellos, convalidando lo que ellos dicen (lo conversado y estado de acuerdo previamente). Hoy día sabemos, que las mujeres indígenas están en la búsqueda de sus propios espacios sin desconocer el espacio de los hombres.

Se cree que el impacto ambiental, origen de la explotación petrolera, ha generado cambios de aspectos social, socioeconómicos y culturales, que merecerá, por su complejidad, un estudio de vulnerabilidad orientado a determinar los diversos problemas en relación al tema, a fin de preservar los recursos ambientales, con un adecuado manejo del hábitat y una visión armónica y sustentable del desarrollo, pero asumiendo y diferenciando a los pueblos y comunidades, y sus características socioculturales y lingüísticas; promoviendo un etnodesarrollo con visión indígena indígena en forma sistemática y concertada, con base en los principios de participación, reconocimiento de la diversidad cultural y respeto a los derechos fundamentales (DERUYTTERE, Anne. 1997).

Por tales motivos, **el objeto de nuestro estudio** es describir su carácter excepcional y el principal objetivo “analizar la lucha de las mujeres indígenas Warao, frente a la actividad petrolera en la comunidad de La Ladera, en el Estado Delta Amacuro desde el año 1996, que sirva para documentarlo de forma tan completa como sea posible, generar comentarios y sugerencias y contribuir al debate o establecer un en países de la región a fin de superar u orientar los obstáculos y encontrar soluciones prácticas. (sic) “No se trata, evidentemente, de copiar modelos o intentar reproducir casos históricos, sino de valorar experiencias y ... trazar estrategias, decidir políticas y diseñar programas adaptados a las condiciones de los países latinoamericanos” (PÉREZ et al, 2002).

Es por ello que consideramos conveniente formular las siguientes **hipótesis**:

- Las mujeres indígenas warao poseen una percepción específica sobre la defensa de su hábitat.
- Las mujeres indígenas Warao, han asumido estrategias sociales, culturales, ecológicas y políticas, frente al problema ambiental.
- Las mujeres indígenas Warao han hecho avances que las conducen a asumir los derechos establecidos en la Constitución de la República Bolivariana de Venezuela.
- Se han generado impactos socio-económicos, ambientales y culturales a causa de la explotación petrolera en la comunidad indígena La Ladera.
- Las mujeres indígenas Warao conceptualizan su relación con la naturaleza, desde una perspectiva indígena y con una visión específica como mujeres.

La **metodología** en el presente estudio de caso pertenece a las ciencias factuales^{viii} o humanísticas, el abordaje metodológico se fundamenta sobre los principios de la investigación básica, la cual supone, promueve en primer lugar la teoría y el conocimiento *objetivo* recogido del campo del objeto de nuestro estudio, un enfoque o propósito de investigación descriptiva. Este proceso, reúne *conocimiento*, al recoger datos, analizarlos y divulgar los mismos. Conociendo la evolución o descripción del desarrollo histórico longitudinal^{ix} que haya ocurrido alrededor del pueblo Warao, y de sus mujeres, a fin de ayudar a detectar procesos, aculturación e impactos socioculturales y económicos. Ello supone un mundo de relaciones importantes con la *teoría* existente y frecuentemente con el mundo empírico⁶, relaciones éstas que determinan en nuestro caso el análisis descriptivo, pero fenomenológico^x, ya que su investigadora, pertenece al pueblo indígena Wayuu, asumiendo interna su visión como mujer y como indígena que siempre ha habitado en un Estado petrolero de Venezuela, cuya lecciones históricas y culturales y pasivos ambientales todavía no se pueden evaluar con certidumbre.

La **población** de nuestro estudio se limita a la lucha comprendida entre los años de 1996 al 1999 de las mujeres del pueblo Warao, frente a la actividad de explotación petrolera en el Estado Delta Amacuro, municipio Tucupita, sector “La Ladera”, usando información de primera y segunda mano, lo cual supone una población finita.

Teniendo el **diseño de la investigación** una propuesta metodológica que implicó un aspecto **descriptivo**, el cual consistió en una búsqueda cuidadosa de la literatura

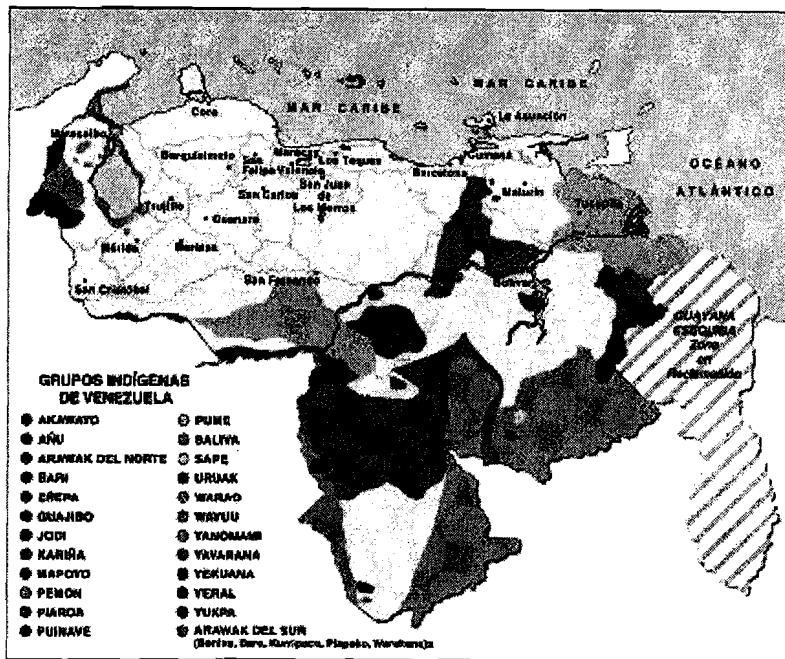
^{viii} Se dice que la gente, las obras de arte y otros productos de la cultura humana pueden ser entendidos completamente solamente en un estudio *holístico* de todos sus atributos innatos y con respecto a ellos como entidades singulares en su ambiente genuino. Tal conocimiento tiene la ventaja de la *integridad*: no se deja nada hacia fuera y el retrato es completo.

^{ix} El estudio **longitudinal** o *diacrónico* examina el objeto como un proceso. La variación en el lapso período de tiempo de la investigación es grande: algunos procesos físicos pueden durar menos de un segundo, mientras que un estudio de seguimiento de las historias personales de individuos puede que requiera estudiar a las mismas personas durante décadas.

^x Significa abordar el objeto de estudio, como una experiencia concreta del hombre, tan libre como se pueda de presuposiciones conceptuales. El objetivo de la investigación fenomenológica es adquirir una comprensión de las estructuras esenciales de los fenómenos sobre la base de ejemplos mentales proporcionados por la experiencia o la imaginación y por una variación sistemática de estos ejemplos en la imaginación.

Las Mujeres Indígenas Frente a la Actividad Petrolera

existente, en diferentes formatos, para encontrar propuestas y puntos de vista del objeto de estudio, para adquirir la percepción más completa posible del objeto, considerándolo



Graf. 1
Mapa Poblaciones Indígenas República Bolivariana de Venezuela
< <http://www.a-venezuela.com/mapas/>>

como una entidad holística⁷, cuyos atributos podremos entender en su totalidad solamente en el momento en que examinemos todos simultáneamente, en otras palabras: el objeto como un todo.

Nuestras **Fuentes de información**, o instrumentos de recolección, para la data fueron según el tipo y origen de la misma:

- Primarias (directas): libros, antología, artículos de publicidad, monografías, trabajo de grado, disertaciones, documentos oficiales, reportes oficiales, trabajos presentados en conferencias, artículos periodísticos, testimonios de expertos, películas, videocintas, etc.
- Secundarias: compilaciones, resúmenes y listados de referencias publicadas en un área de conocimiento en particular (son listados de fuentes primarias). Algunas disponibles en bancos y bases de datos para redes de computadores, manuales o discos para computador.
- Terciarias: documentos que compendian nombres y títulos de revistas y otras publicaciones periódicas así como nombres de boletines, conferencias y simposios;

Las Mujeres Indígenas Frente a la Actividad Petrolera

nombres de empresas, asociaciones y diversos servicios; títulos de reportes con información gubernamental, catálogos de libros básicos que contienen referencias y datos bibliográficos, nombres de instituciones al servicio de la investigación. Que han sido útiles para detectar fuentes no documentales como organizaciones, miembros de asociaciones.

Los **Censos e informes** utilizados consistieron en: datos secundarios, obtenidos por otros y nos llegaron elaborados y procesados de acuerdo con los fines de quienes inicialmente los obtuvieron y manipularon. Son: informes correspondientes de la población en estudio y el censo del Instituto Nacional de Estadística del 2001.

El **Procesamiento de la data** incluyó el análisis de la data implicó tres actividades interrelacionadas:

- resumir la información,
- presentar la información a través de una descripción o citándola y
- establecer relaciones y procesos causales que es lo que significa la información.
- Examinar la información alternativamente de diversas posiciones, con la esperanza de que la alternación ayude a descubrir porqué el objeto ha adquirido su actual estado.

¹ *Passim*. **Warao**: Hay el significado de “gente de los caños” demostrado en un estudio lingüístico de Héctor Granados de la Universidad de Oriente, Venezuela, quien utiliza “la estructura *wa á daw*, (*wa* = existencia, ser, vida, canoa, caño; *daw* = gente, gente de un lugar, árbol, madera y *á* = morfema indicador de posesión.” (*Granados, H – 1999:80-81*)

² **estado ecológico**: La nueva Directiva europea de aguas hace hincapié en la importancia de los indicadores biológicos en el control de la calidad del medio, incorporando entre sus novedades el concepto de "estado ecológico". Este concepto es la expresión de la calidad de la estructura y funcionamiento de los ecosistemas acuáticos, centrándose de manera específica en los elementos biológicos, con objeto de establecer la calidad ecológica de las costas, y obteniendo medidas de la calidad de manera independiente a las habituales de carácter físico-químico.

El concepto de estado ecológico puede ser asimilable a lo que se conoce en la literatura como "índice o coeficiente biótico", basado en el carácter bioindicador (o indicador de contaminación) de algunas especies. En este sentido, los invertebrados bentónicos de sustrato blando han sido usados frecuentemente como bioindicadores en los estudios de vigilancia ambiental marina, puesto que se ha demostrado que responden de una manera relativamente rápida al estrés producido de manera natural o antrópica.

³ **Ripio**: Conjunto de palabras inútiles o con que se expresan cosas vanas o insustanciales en cualquier clase de discursos o escritos. Fig. Introducir en escritos o discursos o en composiciones artísticas especies o cosas inútiles o insustanciales. (Real Academia de la Lengua Española).

⁴ (doc. cit: ¿Qué es la globalización?) Según el **Fondo Monetario Internacional (FMI)** "La globalización es una interdependencia económica creciente del conjunto de países del mundo, provocada por el aumento del volumen y la variedad de las transacciones transfronterizas de bienes y servicios, así como

de los flujos internacionales de capitales, al tiempo que la difusión acelerada de generalizada de tecnología".

La Real Academia de las Lengua define globalización como "la tendencia de los mercados y las empresas a extenderse alcanzando una dimensión mundial que sobrepasa las fronteras nacionales".

De acuerdo a **Miren Etxezarreta** en el Seminario de Economía Crítica editado por Taifa en febrero de 2001, la globalización "no es mas que el nombre que se le da a la etapa actual del capitalismo".

⁴ v. Camacho. Definimos a la tecnología como la aplicación de conocimientos para transformar los recursos materiales en productos que faciliten la realización de una tarea.

⁵ **Reserva de Biosfera**: categoría de origen y aplicación internacional a través del programa de la UNESCO "El hombre y la biosfera" y una figura del Sistema de clasificación de Áreas Naturales Protegidas de la UICN (Unión Internacional para la Naturaleza).

⁶ **empírico, -ca** (l. *empiricu* del gr. *empirikós* ;<- *peira*, experiencia)

1 *adj.* Que es un resultado inmediato de la experiencia, que sólo se funda en la observación de los hechos, en la mera práctica: método, procedimiento ~.

2 Relativo al empirismo.-

3 *adj.-s.* Persona cuyos conocimientos y reglas de acción son empíricas.

4 Partidario del empirismo: filósofo ~.

⁷ El objetivo de **totalidad** de los objetos de estudio. Con frecuencia la gente, las obras de arte y otros productos de la cultura humana sólo pueden ser completamente entendidos como entidades *singulares* holísticas en su entorno genuino.